

PHILIPS

Слушалки

Серия 1000

TAH1108



Ръководство за притежателя

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции относно безопасността	2
	Защита на слуха	2
	Обща информация	2

2	Вашите Bluetooth слушалки с Наушници	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Общ преглед на вашите безжични Bluetooth слушалки	4

3	Начални стъпки	5
	Зареждане на батерията	5
	Сдвояване на слушалките с мобилен телефон	5

4	Използване на вашите слушалки	6
	Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство	6
	Управление на музика и повиквания	6

5	Технически данни	8
---	------------------	---

6	Забележка	9
	Декларация за съответствие	9
	Извървяне на вашите стари продукт и батерия	9
	Изваждане на въградената батерия	9
	Съответствие на EMF	10
	Информация за околната среда	10
	Забележка за съответствие	10

7	Търговски марки	11
---	-----------------	----

8	Често задавани въпроси	12
---	------------------------	----

1 Важни инструкции относно безопасността

Защита на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето на използване на слушалките при висока сила на звука и настройте звука на безопасно ниво. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-кратък е безопасния период за слушане.

При използване на слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличавате непрекъснато силата на звука, тъй като слухът се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките с тапи и тези с наушници може да причини зауба на слуха.
- Използването на слушалки с наушници за покриване и на двете уши по време на шофиране не се препоръчва и може да бъде незаконно в някои области.
- С оглед на вашата безопасност, използвайте разсейване от музика или телефонни повиквания в трафик или друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреди или неправилно функциониране:



Внимание

- Не излагайте слушалките на твърде голямо нагряване.
- Не изпускайте слушалките си.
- Слушалките не трябва да се излагат на пръски и капки. (Вижте номиналното напрежение/IP рейтинга на конкретния продукт)
- Не потапяйте слушалките във вода.
- Не зареждайте слушалките, когато конекторът или контактът е влажен.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт, амоняк, бензен или абразиви.
- Ако е нужно почистване, използвайте мека кърпа. Ако е необходимо, можете да я навлажните с минимално количество вода или разтворен мек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на твърде голямо нагряване, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- При неправилна смяна на батерията е възможна експлозия. Сменяйте само с батерии от същия или еквивалентен тип.
- За постигането на определен IP рейтинг, е необходимо да затворите капака на гнездото за зареждане.
- Поставянето на изтощената батерия в огън или гореща фурна, или механичното счупване или срязване на батерията могат да доведат до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на възпламенима течност или газ.
- Подложените на изключително ниско въздушно налягане батерии могат да експлодират или да се стигне до изтичане на възпламенима течност или газ.
- Смяната на батерията с неправилен тип води до риск от сериозни повреди на слушалките и батерията (например при някои типове литиеви батерии).

Температура и влажност при работа и съхранение

- Съхранявайте на място с температура между -20°C и 50°C с относителна влажност до 90%.
- Работете на места с температура между 0°C и 45°C и относителна влажност до 90%.
- Експлоатационният живот на батерията може да се съкрати при използване в среди с висока или ниска температура.

2 Вашите Bluetooth слушалки с наушници

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на www.philips.com/support. С тези слушалки с наушници на Philips можете:

- Да се наслаждавате на удобни безжични обаждания
- Да се наслаждавате и управлявате музиката безжично
- Да превключвате между обаждания и музика
- Да се насладите на шумопотискане

Какво има в кутията



Philips Bluetooth слушалки
Philips TAH1108



USB кабел за зареждане
(само за зареждане)



Ръководство за бързо стартиране



Глобална гаранция

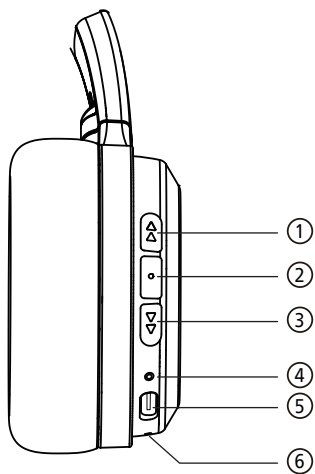


Брошура за безопасно използване

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (напр. ноутбук, таблет, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и пр.), което поддържа Bluetooth и е съвместимо със слушалките (виж „Технически данни“ на страница 8).

Общ преглед на Вашите безжични Bluetooth слушалки



- ① Сила на звука + / Следващ запис
- ② Многофункционален бутон (MFB)
- ③ Сила на звука - / Предишен запис
- ④ LED индикатор
- ⑤ USB-C гнездо за зареждане
- ⑥ Микрофон

3 Начални стъпки

Зареждане на батерията

Забележка

- Преди да използвате вашите слушалки за първи път, за да се постигне оптимален капацитет и живот на батерията, заредете я за 2 часа.
- За да избегнете повреди, използвайте само оригинален заряден кабел USB.
- Завършете вашето обаждане преди да почнете да зареждате слушалките, тъй като свързването им за зареждане ще ги изключи.

Свържете предоставения заряден USB кабел към:

- Гнездото за зареждане тип USB-C на слушалките и;
 - зарядното устройство/USB порта на компютър.
- ↳ Светодиодът светва в бяло по време на зареждането и се изключва, когато слушалките се заредят напълно.

Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

Сдвояване на слушалките с мобилен телефон

Преди използването на слушалките с мобилен телефон за първи път, сдвоете ги с мобилния телефон. При успешното сдвояване се установява уникална шифрована връзка между слушалките и мобилния телефон. Слушалките запаметяват последните 4 устройства в своята памет. Ако се опитате да сдвоите повече от 4 устройства, най-рано сдвоеното устройство бива заместено от новото.

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени и изключени.
- 2 Натиснете и задържете MFB за шест секунди, докато синият и белият светодиоди не премигнат последователно.
↳ Слушалките остават в сдвоен режим за 5 минути.
- 3 Уверете се, че мобилният телефон е включен и функцията Bluetooth е активирана.
- 4 Извършете сдвояването на слушалките с мобилния ви телефон. За повече информация, вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон.

Следващият пример показва как да сдвоите слушалките с вашия мобилен телефон.

- ↳ Активирайте Bluetooth функцията на вашия мобилен телефон, изберете **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Използване на вашите слушалки

Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете вашия мобилен телефон/Bluetooth устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутона MFB, за да включите слушалките.
 - ↳ Белият светодиод ще се включи след 2 секунди
 - ↳ Слушалките се свързват повторно с последно свързания мобилен телефон/Bluetooth устройство автоматично

Съвет

- Ако включите мобилния телефон/Bluetooth устройството или активирате Bluetooth функцията след включването на слушалките, ще трябва да свържете повторно слушалките и мобилния телефон/Bluetooth устройството ръчно.

Забележка

- Ако слушалките нямат никаква историята на свързване и не се свържат с нкое Bluetooth устройство в рамките на 5 минути, ще се изключат автоматично.
- Ако слушалките не успеят да се свържат с последното свързано Bluetooth устройство в рамките на 5 минути, ще се изключат автоматично.

Управление на музика и повиквания

Включване/изключване

Задача	Бутон	Действие
Включва слушалките	MFB	Натиснете и задръжте за 2 секунди
Изключва слушалките	MFB	Натиснете и задръжте за 4 секунди ↳ Белият светодиод светва и изгасва

Управление на музика

Задача	Бутон	Действие
Възпроизвеждане и поставяне на пауза на музика	MFB	Натиснете веднъж
Регулиране на звука	<< / >>	Натиснете веднъж
Следващ запис	<<	Натиснете и задръжте за 1 секунда
Предишен запис	>>	Натиснете и задръжте за 1 секунда

Управление на повикванията

Задача	Бутон	Действие
Отговаряне/Затваряне на повикване	MFB	Натиснете веднъж
Отхвърляне на обаждане	MFB	Натиснете и задръжте за 2 секунди
Превключване на обаждане, когато е отговорено на две обаждания	MFB	Натиснете двукратно

Функция за смартфон с гласов асистент
(напр. Google app, Siri)

Задача	Бутон	Действие
Функция за събуждане на смартфон с гласов асистент	MFB	Натиснете и задръжте за 2 секунди

Забележка

- Вижте инструкциите за работа на смартфона.

Други индикатори за състояние на слушалките

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са готови за сдвояване	Светодиодът премигва последователно в синьо и бяло
Слушалките са включени, но не се свързани с Bluetooth устройство	Белият светодиод мига бавно. Ако не бъде установена никаква връзка, слушалките ще се изключат сами в рамките на 5 минути
Слушалките са свързани към Bluetooth устройство, докато слушалките са в стендбай режим или докато слушате музика	Синият светодиод мига бавно. Ако не бъде установена никаква връзка, слушалките ще се изключат сами в рамките на 5 минути
Нисък заряд на батерията	Белият светодиод мига бавно, докато не се изключи захранването
Батерията е напълно заредена	Белият светодиод е изключен

5 Технически данни

Слушалки

- Време за слушане на музика: 15 часа
- Време за разговори: 15 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-йонна батерия (100 mAh)
- Версия на Bluetooth: 5.2
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HFP (Профил за използване без ръце)
 - A2DP (Профил за разширено аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 10 dBm
- Работен обхват: До 10 метра
- Автоматично изключване
- USB-C порт за зареждане



Забележка

- Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
- Времето за възпроизвеждане на аудио е приблизително и може да варира в зависимост от състоянието на приложението.

6 Забележка

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.



Този символ върху продукта означава, че съдържа вградена презареждаща се батерия, която се управлява от Европейски регламент 2013/56/EU и не може да се изхвърля с обикновените домакински отпадъци. Настоятелно препоръчваме да предадете продукта в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips за професионално отстраняване на презареждащата се батерия.

Информирайте се относно местните системи за разделно събиране на електродъжи и електронни продукти и презареждащи се батерии. Следвайте местните разпоредби и никога не изхвърляйте продукти и презареждащи се батерии с обикновените домакински отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и презареждащи се батерии помага да предотвратите отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на вградената батерия

Ако няма система за събиране/ рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда, като извадите и рециклирате батерията преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалките са извадени от кутията за зареждане, преди да извадите батериите.



Съответствие на EMF

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби по отношение на излагането на електромагнитни вълни.

Информация за околната среда

Избягнато е излишното опаковане. Направили сме опит да направим лесно отделима опаковка от три материала: картон (кутия), полиестерна пяна (буфер) и полиетилен (пликосе, защитни листи от пяна). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

Забележка за съответствие

Устройството отговаря на правилника на Федералната комисия по комуникации, част 15. Работата с устройството отговаря на следните две условия:

1. Устройството не може да излъчва вредни смущения
2. Устройството трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят неправилно функциониране.

Правилник на Федералната комисия по комуникации

Това окабеляване е тествано и съответства на ограниченията

за цифрово устройство от клас В според част 15 на правилника на Федералната комисия по комуникации. Тези ограничения са създадени, за да осигурят надеждна защита срещу вредни смущения в жилищните сгради. Оборудването генерира, използва и може да излъчва радио честотна енергия и, ако не бъде инсталирано и използвано според инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите.

Въпреки това, няма гаранции, че при дадена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез неговото включване и изключване, потребителят може да опита да коригира смущенията, като използва последователно следните мерки:

- Да промени мястото на приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт с верига, която се различава от тази на приемника.
- Да се посъветва с доставчика или с опитен радиотелевизионен техник.

Декларация за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации, установени за неконтролирана среда. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

Внимание: Потребителят трябва да знае, че промени и модификации, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, могат да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лицензиране приемници/предаватели, които отговарят на условията за отмяна на лиценза за научно и икономическо развитие на Канада RSS(s). Работата с устройството отговаря на следните две условия: (1) Това устройство не може да причини смущения. (2) Това устройство трябва да приеме всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC Декларация за излагане на смущения:

Оборудването отговаря на ограниченията за излагане на смущения в Канада, установени за неконтролирани среди. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

7 Търговски марки

Bluetooth

Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от Top Victory Investment Limited. Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google е търговска марка на Google LLC. Google Assistant не е наличен на някои езици и в някои страни.

8 Често задавани въпроси

Моите Bluetooth слушалки не се включват.

Ниско ниво на батерията. Заредете слушалките.

Не мога да свъроя Bluetooth слушалките си с Bluetooth устройство.

Bluetooth е деактивиран. Активирайте Bluetooth функцията на Bluetooth устройството си и включете Bluetooth устройството преди да включите слушалките.

Как да рестартирате свърояването.

Оставете слушалките в режим на свърояване (докато белият и синият светодиоди мигат редувайки се), натиснете и задръжте заедно бутоните „Сила на звука +“ и „Сила на звука -“ за повече от четири секунди, докато светне синият светодиод.

Мога да чувам, но не мога да управлявам музиката от моето Bluetooth устройство (например възпроизвеждане/пауза/бързо превъртане напред/назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източника поддържа AVRCP (Вижте „Технически данни“ на страница 8).

Нивото на силата на звука на слушалките е твърде ниско.

Някои Bluetooth устройства не могат да свържат нивото на силата звука със слушалките чрез синхронизиране на силата на звука. В този случай трябва да регулирате силата на звука на вашето Bluetooth устройство самостоятелно, за да постигнете подходящото ниво на звука.

Bluetooth устройството не може да намери слушалките.

- Възможно е слушалките да са свързани към друго устройство. Изключете свързаното устройство или го изведете от обхват.
- Възможно е свърояването да е нулирано или слушалките вече да са свързани с друго устройство. Свържете отново слушалките с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (Вижте 'Свърояване на слушалките с мобилен телефон' на страница 5).

Моите Bluetooth слушалки са свързани към Bluetooth мобилен телефон с възможност за стерео, но музиката се възпроизвежда само на говорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на мобилния телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

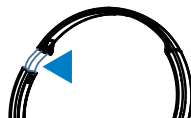
Качеството на аудио е лошо и се чува пукане.

- Bluetooth устройството е извън диапазона. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или отстранете препятствията помежду им.
- Заредете слушалките си.

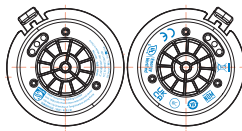
Модел, сериен номер и информация за безопасност



Внимателно свалете възглавничката и от лявата, и от дясната чашка за ухото.



Поддръжителят са още малко допълнителна информация и сериен номер на устройството. Издърпайте надолу удължителя на слушалките



Моделът и информацията за безопасност са отпечатани върху капачките на високоговорителите от двете страни



Сега ще можете да видите допълнителната информация отпред.

За допълнителна поддръжка, посетете www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени. Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта. Всички останали имена на компании и продукти са възможно търговски марки на съответните компании, с които се свързват.

